

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	CADILLAC	Fleetwood Broughan modèle 6CB69 (à partir du No du châssis 6B69T9..)	CH 0331 29
Constructeur	CADILLAC MOTOR CAR DIVISION of G M C, Detroit, Michigan (USA)		
Identification	sur la plaquette du constructeur "Fleetwood 6CB69" et "CH 0331 29" devant le No du châssis "6B69T9."		
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, à l'intérieur de l'aile.		
N° du châssis	à gauche, derrière le pare-brise		
Identification du moteur	" 70 " à gauche, à l'avant latéralement sur la culasse, devant la première bougie (frappée par l'importateur)		
Importateur principal	General Motors Suisse SA, 2501 Bienne		
Véhicule homologué	6B69T99 141 566		

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique avec assistance hydraulique
Transmission	boîte automatique
Nombre de vitesses	3 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, limiteur sur les roues AR
Frein auxiliaire	circuits AV + AR du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à disques, sur les roues AR, pédale
Ralentisseur	-
Contrôles 2 circuits	par différence de pression; lampe-témoin combinée

Carrosserie	limousine		
Nombre de portes	4	Indic. vitesse	km/h
Ceintures sécurité	SAE-J-4c	Rétroviseurs	intérieur / gauche / droite
Cale	-	Attelage	-
Antivol	verrouillage de la direction + de la transmission		
Nombre de places	6 av. 3	centre	ar. 3
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	5618	Empattements	3085
Largeur	1942	Essieu double	av ar
Hauteur	1460	Voie	av 1568 ar 1542
Porte à faux	lat.	Voies	av - ar -
	av 1089		ar -
	ar 1444	Braquage ø	g 12200 d 12400
Distance volant - vers l'avant du véhicule -			

Moteur			
Marque	CADILLAC	Type	V-8 425 EPI(T)
Construction	Y (injection)	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidissement	9911	Nombre cylindres	8
Alésage	103,68	Course	103,12
Cylindrée	6961	CV-impôt	35,45
Puissance en kW	144	ΔV/min	3800
SAE-net CV	195		
Bruit à proximité	86 dB/A	ΔV/min	2850 x)
Silencieux	2 = 480x290x140 mm 455xØ 135 mm		
Mesure des gaz	ECE-15/03: CI 0,25 % à 890 t/min		
Déparasitage	OCÉ, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1135	925	2060
Charge utile	140	280	420
Poids total	1275	1205	2480
Garantie fabr.			2623
Dimens. pneus	HR 78 - 15	HR 78 - 15	(Variantes +)
Ply/bars	- / 1,7	- / 1,7	voir
Charge	1370	1370	remarques)
pour V max	varie selon la marque, minimum 181 km/h		
Garantie poids remorquable avec frein			2034
Garantie poids remorquable sans frein			454
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			2034
Vitesse maximale selon le constructeur			181 km/h
Vitesse maximale testée			
Charge garantie sur le toit = 90 kg.			

Équipement	HR	(E)	
Feux de route	HC	(E)	
Feux de croisement	A	(E)	dans HC
Feux de position	DOT(2)I(2)S(2)T 79 GUIDE 6C		
Feux rouges	DOT(2)I(2)S(2)T 79 GUIDE 6C		
Feux stop	DOT IP 77 6C AV; AKP2 77 6C		
Clignoteurs	av		ar voir feux rouges
Catadioptrés	av	AV + AR	ar DOT A 78
Feux de gabarit	av		ar oui
Feux complémentaires			
Eclairage plaque	1/ au centre		
Essuie-glace	2/ balais		avec lave-glace
Avertisseurs	DELCO REMY A, C, F, D		
	ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	C A D I L L A C Fleetwood Brougham		
Homologation N°	CH	0331 29	
Carrosserie	limousine		
Places	total	6	avant 3
Poids à vide	2060	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	35,45
Poids total	2623	Cylindrée	6961

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

r) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, 1A 2,28 = 76,5 dB/A.

* Mesure des gaz : la marque d'homologation ECE-15 se trouve sur la plaquette du constructeur.

+ Variante de pneus : 225/70 HR 15 AV 1280 (2,1) AR 1360 (2,3) V-max. 210 km/h
 205 HR 15 1320 (2,2) 1370 (2,3) 210 km/h
 235/70 HR 15 1320 (2,0) 1380 (2,1) 210 km/h
 215 HR 15 1310 (1,8) 1380 (1,9) 210 km/h
 GR 78 - 15 1300 (1,8) 1360 (2,0) varie selon la marque, minimum 181 km/h.

§) Modifications par l'importateur:

- les feux de gabarit AV sont transformés en clignoteurs AV latéraux;
- les feux de position d'origine sont débranchés et remplacés par des A (E) dans HC;
- les feux de route/croisement SEALED BEAM d'origine sont remplacés par des H4 (E);
- les feux rouges/stop/clignoteurs AR sont équipés d'ampoules 18/5 watts;
(un autocollant doit indiquer la puissance exigée des ampoules lorsqu'elle diffère de celle d'origine);
- la sonde de température doit être équipée d'une résistance complémentaire de 220 Ohm (gaz d'échappement);
- les phares de virages sont débranchés;
- la distance entre les clignoteurs AV et le bord du véhicule n'est pas respectée; admise selon décision DFJP du 12.11.75;
- le catalyseur, dans son état d'origine, peut rester sur le véhicule;
- le "Twilight Sentinel" est débranché) s'ils se trouvent sur le véhicule
- le feu de croisement automatique "Guidematic" est débranché
- l'emblème de la marque, dans sa forme modifiée (les angles aigus de chaque côtés sont arrondis) peut être admis.
- les feux sur les montants de custode sont débranchés.

Lieu et date de l'homologation

Studen, 26.02.79

A noter dans le permis de circulation:

102 - charge utile de la galerie, max. 90 kg.

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

C A D I L L A C

Fleetwood Brougham
modèle 6CB69

CH 0331 29

Fiche complémentaire

I

Complément du 30.04.79 à Studen - Schö

Puissance du moteur: livrable sur demande avec un moteur à carburateur

Type du moteur : V8-425-4bbl (S)

Identification : "6B69S9." devant le No du châssis
"70" à gauche, à l'avant latéralement sur la culasse, devant la
première bougie (frappé par l'importateur)

Puissance : 132 kW (180 CV/SAE-net) à 4000 t/min

Mesure des gaz : ECE-15; CO 0,25 % à 650 t/min

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, A2, iA 2,28 = 73,5 dB/A
à proximité de l'échappement: 82 dB/A à 3000 t/min.